

Informazioni tecniche

Liquiline System CA80NO

Analizzatore colorimetrico per nitrito



Controllore integrato con fino a 2 canali di misura e tecnologia digitale Memosens

Applicazione

Liquiline System CA80NO è un analizzatore chimico a umido per la determinazione quasi in continuo della concentrazione di nitrito nei liquidi.

L'analizzatore è stato sviluppato per l'impiego nelle seguenti applicazioni:

- Monitoraggio della potabilizzazione e della distribuzione
- Monitoraggio degli scarichi negli impianti di trattamento delle acque reflue
- Controllo della qualità dell'acqua grezza per l'industria alimentare
- Monitoraggio dell'acqua potabile
- Controllo del trattamento delle acque reflue industriali

Vantaggi

- Facile trasformazione a una stazione di misura mediante la connessione di fino a 4 sensori Memosens
- Versione refrigerata per una maggiore durata dei reagenti
- Disponibile in versione a due canali
- Bus di campo digitali (ad es. PROFINET, PROFIBUS DP, Modbus TCP, Modbus RS485 ed EtherNet/IP) e web server
- Manutenzione semplice, che non richiede utensili

Indice

Funzionamento e struttura del sistema	4	Potenza assorbita	20
Principio di misura colorimetrico	4	Fusibile	20
Nitriti	4	Ingressi cavo	20
Determinazione fotometrica del nitrito	4	Specifica del cavo	20
Sensibilità trasversale	4	Riscaldamento per acqua di diluizione	20
Sistema di misura	5	Collegamento dei moduli opzionali	20
Modulo di raffreddamento del reagente (opzionale)	8	Connessione del sensore (opzionale)	23
Dati costruttivi	9	Caratteristiche prestazionali	23
Schema a blocchi	9	Errore di misura massimo	23
Assegnazione di slot e porte	10	Errore di misura massimo per ingressi sensore	23
Comunicazione ed elaborazione dei dati	10	Errore di misura massimo per ingressi in corrente e uscite	23
Garanzia di funzionamento	11	Ripetibilità	23
Affidabilità grazie alla tecnologia Memosens	11	Ripetibilità degli ingressi sensore	23
Facilità di manutenzione	11	Intervallo di misura	23
Funzioni di automonitoraggio	13	Quantità di campione richiesta	23
Sicurezza dati	13	Quantità di reagente richiesta	24
Sicurezza IT	14	Requisiti standard	24
Ingresso	14	Intervallo di taratura	24
Variabili misurate	14	Intervallo di manutenzione	24
Campo di misura	14	Requisiti di manutenzione	24
Tipi di ingresso	14	Montaggio	24
Segnale di ingresso	14	Posizione di montaggio	24
Ingresso in corrente, passivo	14	Istruzioni d'installazione	24
Specifiche del cavo (per sensori opzionali con tecnologia Memosens)	14	Ambiente	25
Uscita	15	Campo di temperatura ambiente	25
Segnale di uscita	15	Temperatura di immagazzinamento	25
Segnale in caso di allarme	16	Umidità relativa	25
Carico	16	Grado di protezione	25
Comportamento in trasmissione	16	Compatibilità elettromagnetica	25
Uscite in corrente, attive	16	Sicurezza elettrica	25
Campo	16	Grado di inquinamento	25
Caratteristica del segnale	16	Processo	25
Specifiche elettriche	16	Temperatura del campione	25
Specifica del cavo	16	Uniformità del campione	25
Uscite a relè	16	Alimentazione del campione	26
Specifiche elettriche	16	Costruzione meccanica	26
Dati specifici del protocollo	17	Dimensioni	26
PROFIBUS DP	17	Peso	27
Modbus RS485	17	Materiali	27
Modbus TCP	18	Connessione al processo	28
Web server	18	Ingressi del tubo flessibile	28
EtherNet/IP	18	Specifiche del tubo flessibile (autoadescente)	28
PROFINET	19	Operabilità	28
Alimentazione	19	Concetto operativo	28
Tensione di alimentazione	19	Visualizzazione	29
Connessione del bus di campo	20	Funzionalità a distanza	29
		Pacchetti di lingue	30
		Certificati e approvazioni	31

Informazioni per l'ordine 31
Pagina del prodotto 31
Configuratore del prodotto online 31
Fornitura 31

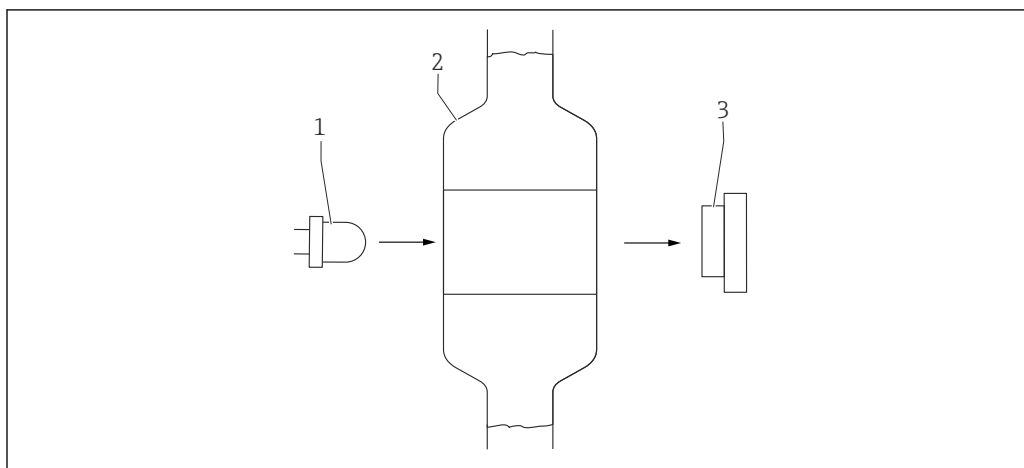
Accessori 31
Accessori specifici del dispositivo 32
Accessori relativi alle comunicazioni 36
Componenti di sistema 37

Funzionamento e struttura del sistema

Principio di misura colorimetrico

Terminata la preparazione del campione, una parte del permeato è pompata nella camera di miscelazione/reazione. Lo specifico reagente colorato è misurato con precisione in un rapporto di miscelazione predefinito. La reazione chimica causa una modifica caratteristica del colore del campione. Il fotometro multispettrale determina il livello di assorbimento da parte del campione a lunghezze d'onda predefinite. Le lunghezze d'onda analizzate e il loro rapporto sono specifici del parametro.

In funzione della proporzionalità, la quantità di luce assorbita è un indicatore diretto della concentrazione del parametro analizzato nel campione. Allo scopo di compensare le interferenze, prima della misura attuale è eseguita una misura di riferimento. Questo segnale di riferimento è sottratto dal segnale di misura. La temperatura nel fotometro è mantenuta costante per garantire una reazione riproducibile, che ha luogo in breve tempo.



A0022399

1 Principio di misura colorimetrico

1 Unità LED multispettrale (per misura/riferimento)

2 Cuvetta - recipiente di miscelazione e reazione

3 Rilevatore (per misura/riferimento)

Nitriti

I nitriti sono uno stadio intermedio dell'ossidazione batterica di proteine e urea ad ammonio e nitriti e, infine, a nitrati.

Di conseguenza, i nitriti in uscita dall'impianto di depurazione o da un canale di drenaggio indicano una nitrificazione incompleta. I nitriti sono utilizzati spesso come inibitori della corrosione in acque di processo e raffreddamento. L'industria alimentare li utilizza come conservanti (ad es. sale di stagionatura). I nitriti sono rari nelle acque di superficie, poiché sono ossidati facilmente a nitrati in presenza di aria. Di conseguenza, la misura di nitrito in linea è eseguita soprattutto nelle aree con ridotto contenuto di ossigeno, ad es. acqua di pozzo, e con ridotta portata. A causa della loro tossicità, i nitriti non possono essere presenti nell'acqua potabile. (A titolo di esempio, in uscita al trattamento acque la soglia è di 0,1 mg/l (0,1 ppm) secondo la direttiva tedesca per acqua potabile del 2011). I nitriti causano la conversione dell'emoglobina in metemoglobina, che riduce la capacità di trasporto dell'ossigeno da parte del sangue ("asfissia interna").

Determinazione fotometrica del nitrito

Metodo alla naftilammia secondo DIN EN 26777

Gli ioni nitrito reagiscono con solfanilammide in condizioni acide per formare un composto diazoico, che si combina quindi con N-(1-naftil)-etilendiammina a formare un colorante rosso. L'assorbimento è misurato a una lunghezza d'onda di 568 nm. La quantità di luce assorbita è proporzionale alla concentrazione di nitrito nel campione.

Sensibilità trasversale

Gli ioni elencati sono stati controllati alle concentrazioni specificate. Un effetto di sintesi non è stato riscontrato. Non sono state osservate sensibilità incrociate fino ai livelli di concentrazione indicati.

1000 mg/l (ppm)

Cl⁻, SO₄²⁻

500 mg/l (ppm)

Na⁺, K⁺, Ca²⁺

50 mg/l (ppm)

CO₃²⁻, NO₃⁻, Fe²⁺, Fe³⁺, Zn²⁺

Sistema di misura

Un sistema di misura completo comprende:

- Analizzatore Liquiline System CA80NO nella configurazione ordinata
- e soluzione standard (da ordinare separatamente)
- Trattamento del campione Liquiline System CAT8x0 (opzionale)

Microfiltrazione (Liquiline System CAT810)

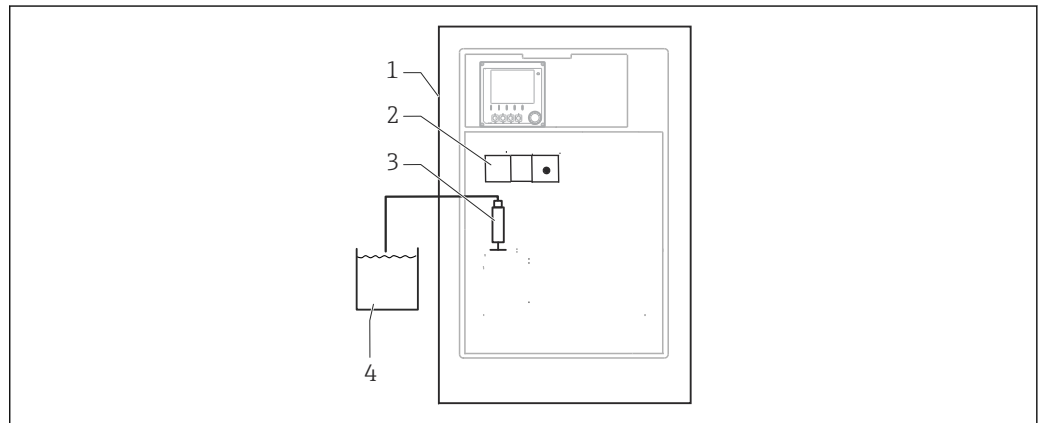
- Funzione: campionamento da tubo in pressione e filtrazione
- Setaccio filtrante, 50 µm
- Controllo mediante CA80
- In opzione: controllo temporizzato mediante timer integrato
- Lavaggio in controcorrente, con aria compressa o acqua
- Versione per fronte quadro o integrazione nel supporto da terra dell'analizzatore
- Applicazione: acqua potabile, acque reflue industriali

Filtrazione su membrana (Liquiline System CAT820), versione con filtro ceramico

- Funzione: campionamento e filtrazione
- Filtro a candela a membrana in ceramica; dimensione dei pori 0,1 µm o 0,4 µm
- Comunicazione mediante protocollo Memosens, controllo mediante CA80
- Lavaggio in controcorrente con aria compressa (versione con tecnologia Memosens)
- Semplicità di installazione con Flexdip CYH112 (TI00430C)
- Applicazione: aerazione, acqua potabile, acque reflue industriali, acqua di superficie

Filtrazione su membrana (Liquiline System CAT860)

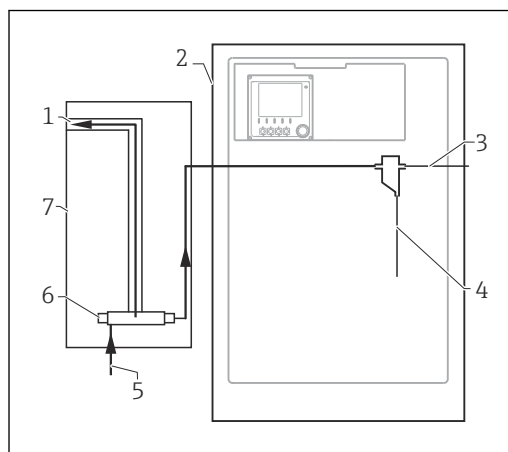
- Funzione: campionamento e filtrazione
- Filtro a candela a membrana in ceramica; dimensione dei pori 0,1 µm o 0,4 µm
- Comunicazione mediante protocollo Memosens, controllo mediante CA80
- Funzione automatica di lavaggio in controcorrente con soluzione detergente e aria compressa
- Semplice installazione mediante Flexdip CYH112 (TI00430C)
- Applicazione: lato di carico dell'impianto di trattamento acque reflue



A0044814

 2 Sistema di misura con Liquiline System, autoadescente

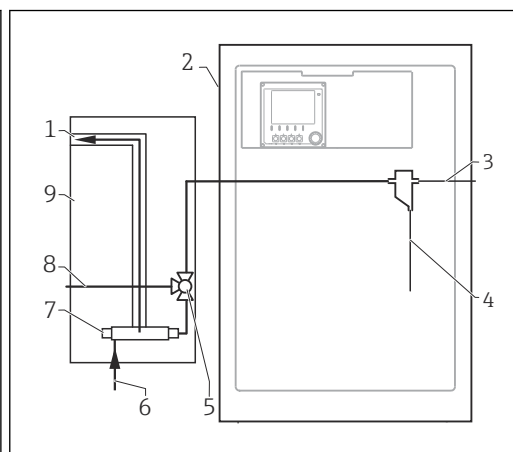
- 1 Liquiline System CA80NO
- 2 Fotometro
- 3 Erogatore dosatore
- 4 Campione senza solidi sospesi



A0044812

3 Sistema di misura con Liquiline System CAT810

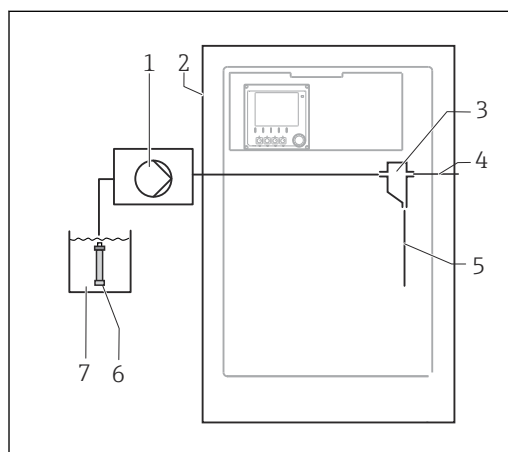
- 1 Troppopieno
- 2 Liquiline System CA80
- 3 Troppopieno per recipiente di raccolta campione
- 4 Campione
- 5 Campione in pressione
- 6 Unità filtrante
- 7 Liquiline System CAT810



A0044813

4 Sistema di misura con Liquiline System CAT810 e valvola di pulizia

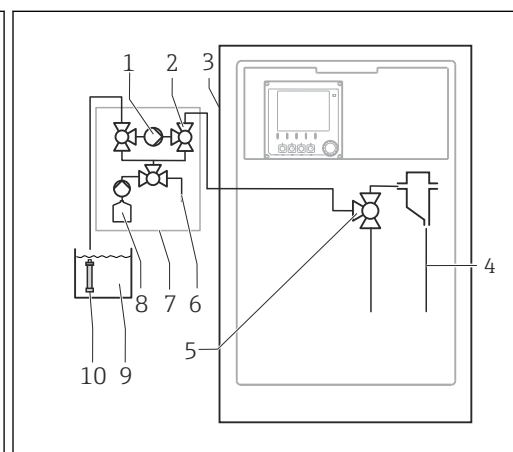
- 1 Troppopieno
- 2 Liquiline System CA80
- 3 Troppopieno per recipiente di raccolta campione
- 4 Campione
- 5 Valvola di pulizia
- 6 Campione in pressione
- 7 Unità filtrante
- 8 Connessione di pulizia (aria compressa o acqua)
- 9 Liquiline System CAT810



A0044810

5 Sistema di misura con Liquiline System CAT820

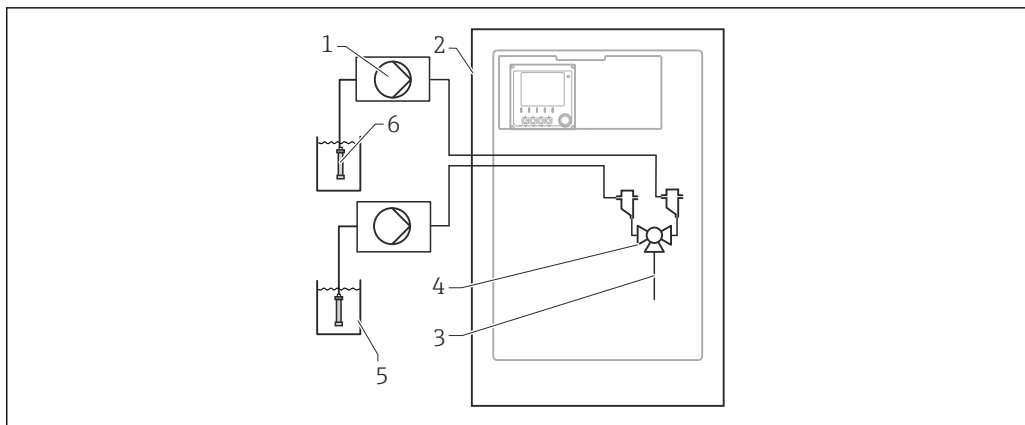
- 1 Pompa
- 2 Liquiline System CA80
- 3 Recipiente di raccolta campione
- 4 Troppopieno per recipiente di raccolta campione
- 5 Campione
- 6 Filtro (ceramica)
- 7 Fluido



A0044809

6 Sistema di misura con Liquiline System CAT860

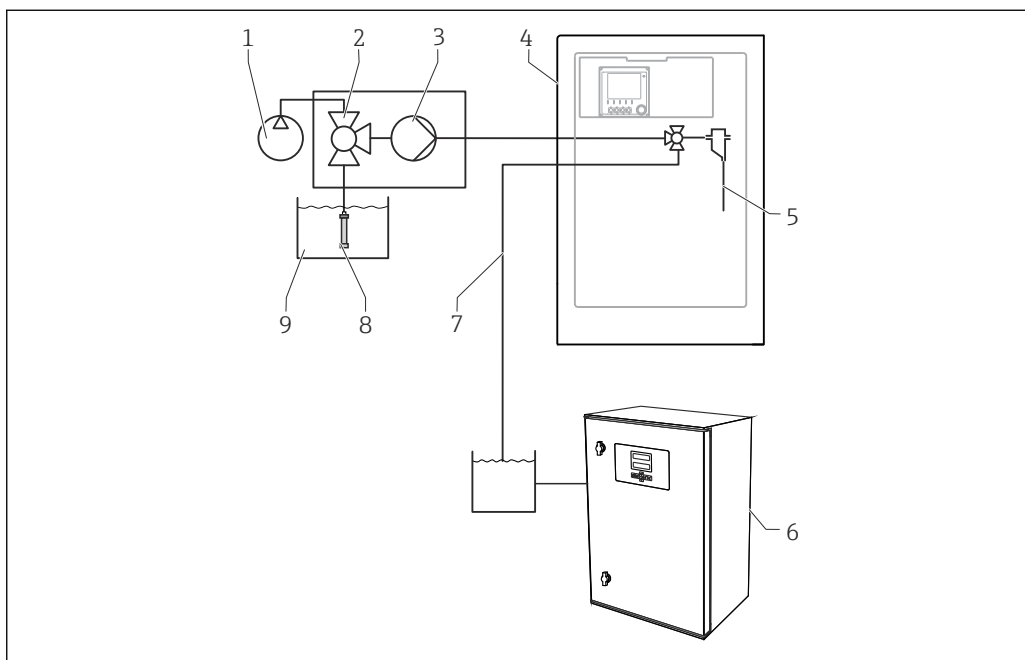
- 1 Pompa
- 2 Valvola
- 3 Liquiline System CA80
- 4 Campione
- 5 Valvola
- 6 Aria compressa
- 7 Liquiline System CAT860
- 8 Soluzione detergente
- 9 Fluido
- 10 Filtro (ceramica)



A0044811

7 Sistema di misura con 2 Liquiline System CAT820

- 1 Pompa
- 2 Liquiline System CA80
- 3 Campione
- 4 Valvola
- 5 Fluido
- 6 Filtro (ceramica)



A0044808

8 Sistema di misura con Liquiline System CA80, Liquiline System CAT820 e secondo analizzatore

- 1 Lavaggio in controcorrente con aria compressa (opzionale)
- 2 Valvola (opzionale)
- 3 Pompa
- 4 Liquiline System CA80
- 5 Campione
- 6 Secondo analizzatore
- 7 Campione al secondo analizzatore
- 8 Filtro (ceramica)
- 9 Fluido

Soluzione personalizzata

Prima dell'analisi, il campione deve essere preparato in loco in modo che sia esente da particelle e omogeneo (campione rappresentativo). Il campione può essere fornito a un recipiente di raccolta esterno o pompato direttamente nel recipiente di raccolta del campione presente nell'analizzatore. Il sistema di preparazione del campione specifico del cliente deve avere un'unità di controllo separata.



La versione autoadescante dell'analizzatore Liquiline System CA80 non è dotata di recipiente di raccolta con rilevamento del livello. Si deve garantire, quindi, una costante alimentazione di campione sul lato del processo.

Modulo di raffreddamento del reagente (opzionale)

L'analizzatore può essere dotato di un modulo di raffreddamento intelligente per i reagenti, molto efficiente dal punto di vista energetico.

Grazie al ridotto consumo e alla lunga durata, i reagenti possono durare fino a 12 settimane in base alla concentrazione.

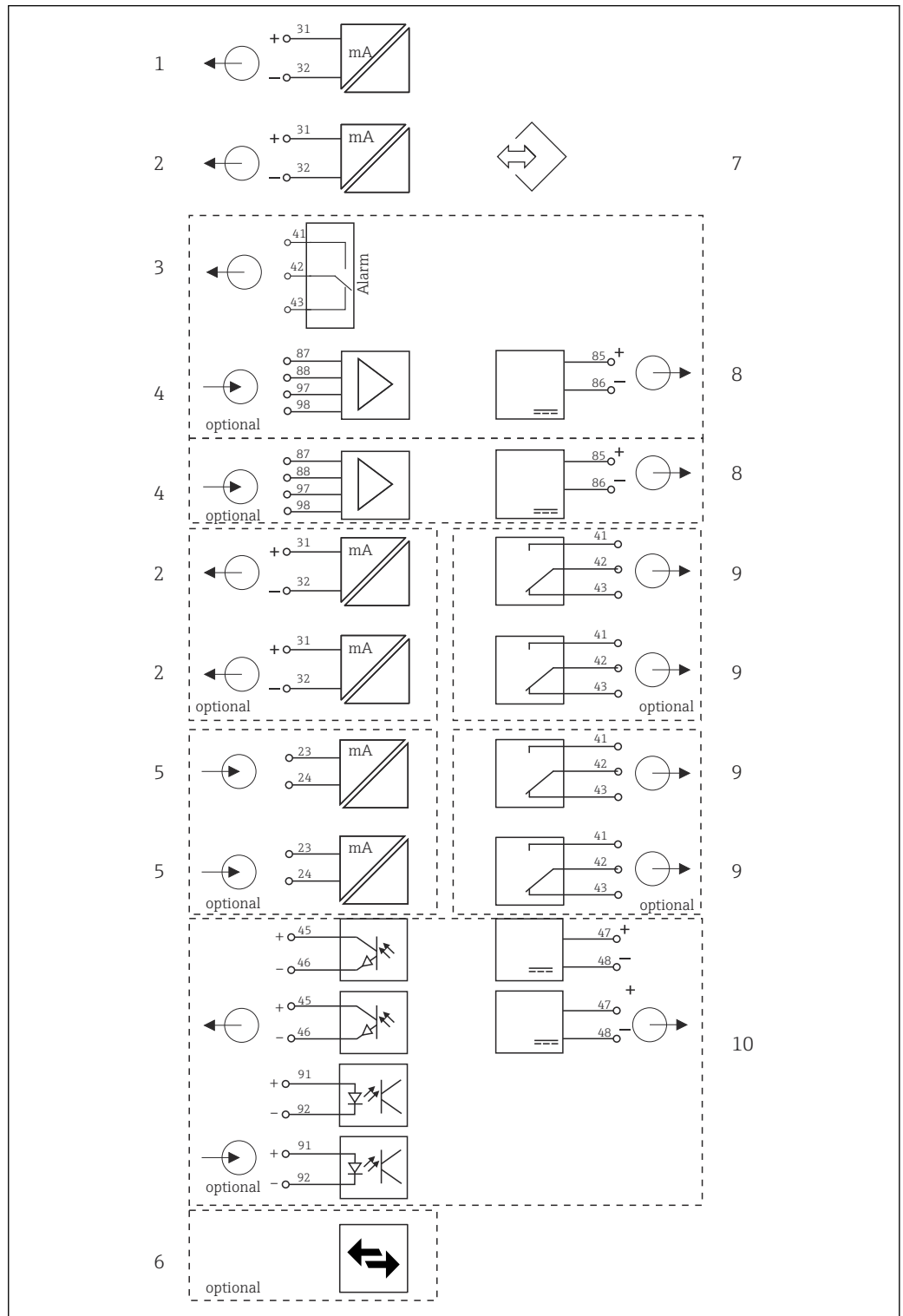
Il raffreddamento è ottenuto mediante un modulo Peltier e non richiede manutenzione. L'unità di raffreddamento è controllata automaticamente dall'elettronica.



Per la durata del reagente, si consiglia l'uso di un modulo di raffreddamento con temperatura ambiente superiore a 20 °C (68 °F).

Dati costruttivi

Schema a blocchi



9 Schema a blocchi per CA80

1 Uscita in corrente 1:1

2 Uscite in corrente

3 Relè di allarme

4 2 ingressi Memosens (1 opzionale)

5 2 ingressi in corrente (opzionali)

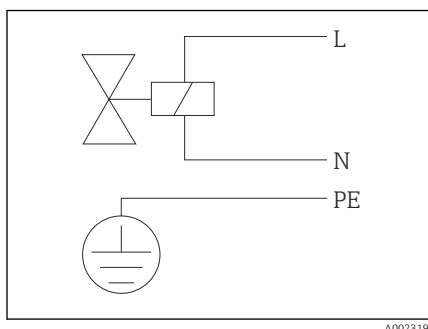
6 Modbus/Ethernet (opzionale)

7 Interfaccia service

8 Alimentazione, sensori con cavo fisso

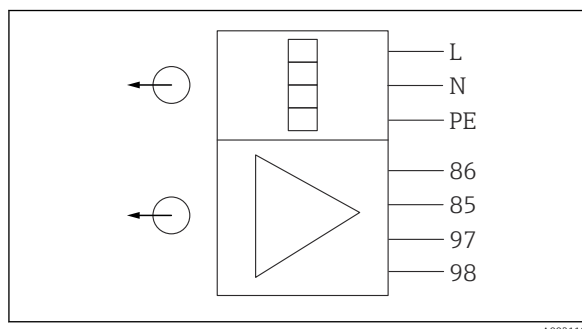
9 2 o 4 relè (opzionali)

10 2 ingressi e uscite digitali (opzionali)



A0023193

10 Schema a blocchi per preparazione del campione, Liquiline System CAT810 con valvola di pulizia



A0021102

11 Schema a blocchi per preparazione del campione, Liquiline System CAT820 e CAT860

85, Connessione per alimentazione a 24 V

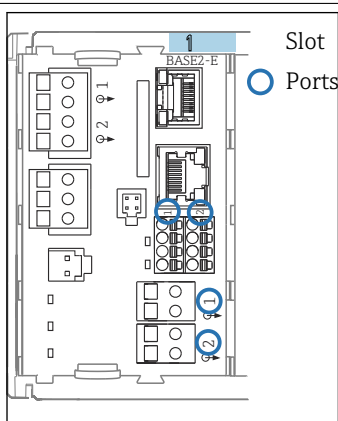
86

97, Collegamento di comunicazione

98

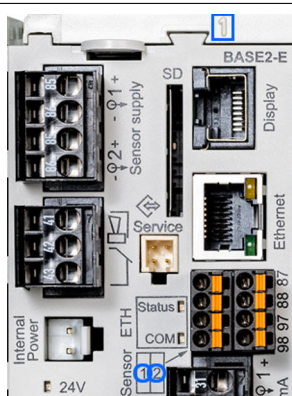
2 x comunicazione mediante protocollo Memosens (1 opzionale), sistema di riscaldamento dei tubi flessibili

Assegnazione di slot e porte



A0044868

12 Assegnazione di slot e porte



A0044869

13 Assegnazione di slot e porte

Analyzer_C8024A05600	
▶ Heartbeat diagnostics	
SP1 Analyzer*	Slot Port
CH1: 1:1 pH Glass	ATC 6.95 pH
CH2: 1:2 Cond c	ATC 131.1 pS/cm
Current output 1:1	22.5 mA
Current output 1:2	22.5 mA
Current output 4:1	22.5 mA
Current output 4:2	22.5 mA

A0040671

14 Slot e porte sul display

* Valore misurato dall'analizzatore (specifico per parametro)

- Gli ingressi sono assegnati ai canali di misura in base all'ordine ascendente degli slot e delle porte. Nell'esempio precedente:
"CH1: 1:1 pH vetro" significa:
Il canale 1 (CH1) è assegnato allo slot 1 (modulo base) : porta 1 (ingresso 1), sensore di pH in vetro
- Uscite e relè sono denominati in base alla relativa funzione, ad es. "uscita in corrente", e visualizzati con i numeri di slot e porte in ordine crescente
- Il display visualizza SP1: canale di misura 1 dell'analizzatore con punto di campionamento SP1 (la visualizzazione del valore misurato dipende dal parametro e non è illustrata nell'esempio)

Comunicazione ed elaborazione dei dati

Protocolli di comunicazione:

- Sistemi con bus di campo
 - PROFIBUS DP (Profilo 3.02)
 - Modbus TCP o RS485
 - PROFINET
 - EtherNet/IP
- Configurazione via Ethernet

Modulo di espansione 485DP/485MB uscite in corrente

Per i protocolli di comunicazione PROFIBUS DP e Modbus RS485:
Possono essere utilizzate in parallelo massimo 2 uscite in corrente.

Funzionalità Ethernet mediante modulo Base2 e uscite in corrente

Possono essere utilizzate in parallelo massimo 6 uscite in corrente.

Terminazione del bus sul dispositivo

- Mediante interruttore slide switch sul modulo 485DP/485MB
- Visualizzata mediante il LED "T" sul modulo 485DP/485MB del bus

Garanzia di funzionamento

Affidabilità grazie alla tecnologia Memosens

Memosens

Con Memosens, il punto di misura è più sicuro e affidabile:

- Isolamento galvanico ottimale grazie alla trasmissione del segnale digitale senza contatto
- Completamente a tenuta stagna
- Il sensore può essere tarato in laboratorio migliorando quindi la disponibilità del punto di misura nel processo
- Elettronica a sicurezza intrinseca che consente un funzionamento senza problemi in area pericolosa.
- Manutenzione predittiva grazie alla registrazione dei dati nel sensore, ad esempio:
 - Ore di funzionamento totali
 - Ore di funzionamento con valori misurati ai limiti del campo di misura
 - Ore di funzionamento con alte temperature
 - Numero di cicli di sterilizzazioni con vapore
 - Stato sensore

Facilità di manutenzione

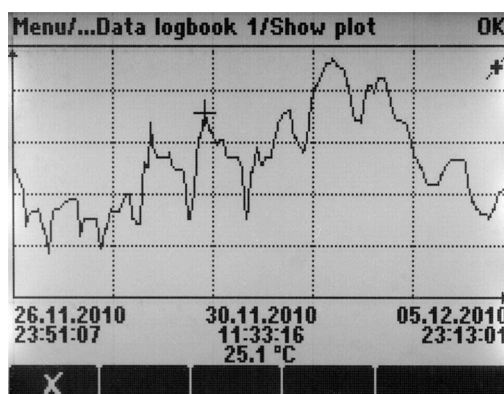
Progettazione modulare

L'analizzatore modulare può essere facilmente adattato alle proprie esigenze:

- Moduli di estensione installati in un secondo tempo per un campo di funzioni nuovo/esteso, ad es. uscite in corrente, relè e comunicazione digitale
- Ammodernamento dall'analizzatore da uno a due canali
- Ammodernamento all'analizzatore con sistema di refrigerazione dei reattivi
- Aggiornamento a una stazione di misura con sensori digitali dotati di tecnologia Memosens
- In opzione: connettore M12 per collegare qualsiasi sensore Memosens

Archiviazione dati

- Memorie ad anello integrate, indipendenti (FIFO) o memorie stack (a pila) per la registrazione:
 - un valore analogico (ad es. portata, valore di pH, conducibilità)
 - eventi (ad es. caduta di alimentazione)
- Registro dati dell'analizzatore
 - Tempo di scansione: regolato automaticamente in base all'intervallo di misura
 - 2 registri di dati max.
 - 20 000 inserimenti per ogni registro
 - Display grafico (curve grafiche) o elenco numerico
 - Impostazione di fabbrica: abilitato per tutti i canali, memoria ad anello (FIFO)
- Registri di dati per sensori digitali:
 - Tempo di scansione regolabile: 1...3600 s (1 h)
 - 8 registri di dati max.
 - 150.000 inserimenti per registro
 - Display grafico (curve grafiche) o elenco numerico
- Registro delle tarature: max. 75 inserimenti
- Registro hardware:
 - Configurazione e modifiche hardware
 - 125 inserimenti max.
- Registro delle versioni:
 - Aggiornamenti software, tra le altre cose
 - 50 inserimenti max.
- Registro eventi
- Registro eventi dell'analizzatore
 - Eventi specifici dell'analizzatore
 - Max. 19 500 inserimenti, memoria ad anello o fill-up per la registrazione
- Registro operativo: max. 250 inserimenti
- Registro diagnostico: max. 250 inserimenti



A0024359

15 Registro dati: rappresentazione grafica sul display

Funzioni matematiche (valori di processo virtuali)

Oltre ai valori di processo "reali", trasmessi da sensori fisici o ingressi analogici collegati, si possono calcolare anche un massimo di 6 valori di processo "virtuali" utilizzando le funzioni matematiche.

I valori di processo "virtuali" possono essere:

- Trasmessi mediante un'uscita in corrente o un bus di campo
- Usati come variabile controllata
- Assegnati come variabili misurate per un contatto di soglia
- Usati come variabile misurata per attivare la pulizia
- Visualizzati nei menu di misura definiti dall'utente

Sono disponibili le seguenti funzioni matematiche:

- Calcolo del pH a partire da due valori di conducibilità in base allo standard VGB 405, ad es. acqua di alimento delle caldaie
- Differenza tra due valori misurati di diversa provenienza, ad es. per il monitoraggio delle membrane
- Conducibilità differenziale, ad es. per il monitoraggio dell'efficienza degli scambiatori di ioni
- Conducibilità in assenza di gas, ad es. per i controlli di processo negli impianti di produzione di energia
- Ridondanza il monitoraggio di due o tre sensori ridondanti
- Calcolo del parametro rH dai valori misurati di un sensore di pH e di uno di redox
- Editor della formula, ossia potente tool matematico per operazioni booleane con fino a 3 valori misurati

FieldCare

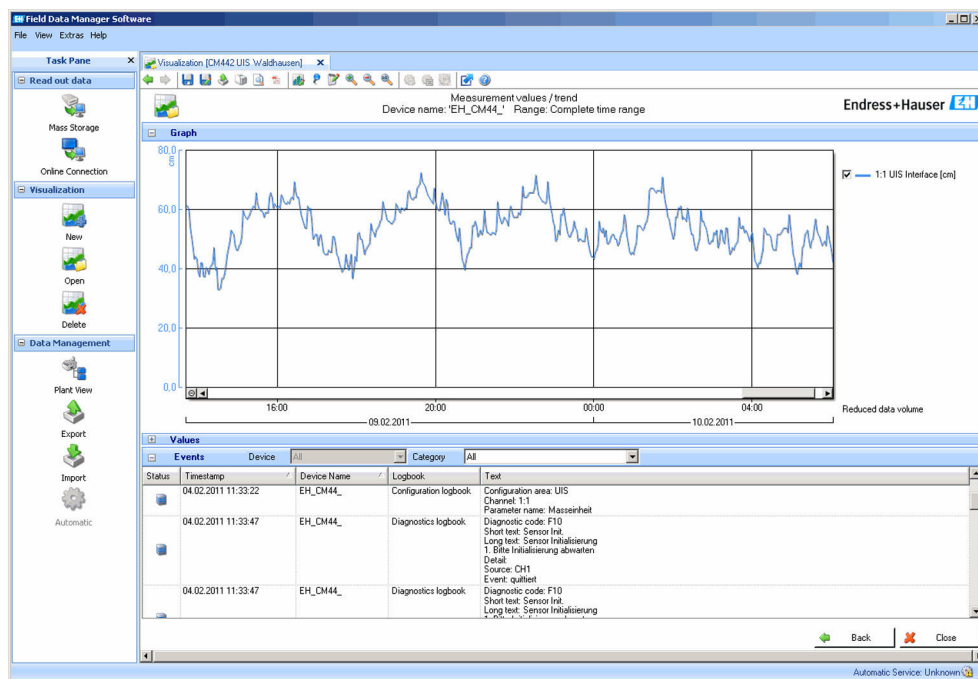
Software per la configurazione e la gestione delle risorse basato su tecnologia FDT/DTM

- Configurazione completa dei dispositivi connessi mediante FXA291 e Interfaccia service
- Accesso a una serie di parametri di configurazione e dati identificativi, di misura e diagnostica quando collegato mediante modem HART
- I registri possono essere scaricati in formato CSV o binario per il software "Field Data Manager"

Field Data Manager

Software di visualizzazione e database per dati di misura, taratura e configurazione

- Database SQL protetto da manipolazioni
- Funzioni per importare, salvare e stampare registri
- Curve grafiche per visualizzare i valori misurati



A0016009

16 Field Data Manager: visualizzazione curve grafiche

Scheda SD

Il supporto di memoria intercambiabile consente:

- Rapidi e semplici aggiornamenti ed estensioni del software
- Rapidi e semplici aggiornamenti ed estensioni degli elenchi dei parametri di misura
- Archiviazione dei dati presenti nella memoria interna del dispositivo (ad es. registri)
- Trasferimento di configurazioni complete a un dispositivo con la medesima configurazione (funzione di backup)
- Trasferimento di configurazioni senza TAG e indirizzo del bus a dispositivi con la medesima configurazione (funzione di copia)

Endress+Hauser offre tra gli accessori schede SD approvate per uso industriale. Queste schede di memoria offrono la massima sicurezza e integrità dei dati.

Possono essere utilizzate anche altre schede SD. Tuttavia, Endress+Hauser non può assumersi alcuna responsabilità della sicurezza dati fornita da questa scheda.

Funzioni di automonitoraggio

Elettronica

- Gli ingressi in corrente sono disattivati, se si verifica sovracorrente e riattivati quando non più presente.
- Le tensioni della scheda sono monitorate ed è misurata anche la sua temperatura.

Contatore

I contatori monitorano i materiali di consumo, come reagenti o erogatori.

Fotometro

- Monitoraggio automatico della temperatura
- Monitoraggio attivo della comunicazione tra modulo del fotometro ed elettronica dell'analizzatore

Preparazione del campione (opzionale)

- Monitoraggio attivo della comunicazione tra preparazione del campione con comunicazione Memosens e analizzatore
- Contatore per materiali di consumo, ad es. i tubi flessibili della pompa peristaltica

Recipiente di raccolta campione (opzionale)

Monitoraggio attivo del livello nel recipiente di raccolta del campione per garantire l'alimentazione di liquido all'analizzatore

Sensore di rilevamento perdite nella custodia

Sicurezza dati

Tutte le impostazioni, i registri, ecc. sono salvati in una memoria non volatile per garantire che i dati siano conservati, anche nel caso di mancanza dell'alimentazione.

Sicurezza IT

Noi forniamo una garanzia unicamente nel caso in cui il dispositivo sia installato e utilizzato come descritto nelle istruzioni di funzionamento. Il dispositivo è dotato di un meccanismo di sicurezza per proteggerlo da eventuali modifiche accidentali alle sue impostazioni.

Gli operatori stessi sono tenuti ad applicare misure di sicurezza informatica in linea con gli standard di sicurezza dell'operatore progettate per fornire una protezione aggiuntiva per il dispositivo e il trasferimento dei dati del dispositivo.

Ingresso

Variabili misurate NO₂, NO₂-N [mg/l, µg/l, ppm, ppb]

Campo di misura

CA80NO-**G2:	10...500 µg/l NO ₂ -N
CA80NO-**G3:	0,1...1,0 mg/l NO ₂ -N
CA80NO-**G4:	0,2...3,0 mg/l NO ₂ -N

Versione d'ordine con funzione di diluizione (opzionale)

Campo di misura da configurare [mg/l (ppm) NO ₂ -N]	Fattore di diluizione ¹⁾	Campo di misura effettivo [mg/l (ppm) NO ₂ -N]
0,1 ... 1,0	1	0,1 ... 1,0 ²⁾
0,1 ... 1,0	5	0,5 ... 5
0,1 ... 1,0	10	1,0 ... 10
0,1 ... 1,0	50	5 ... 50

1) Configurabile dall'utente

2) Funzione di diluizione disabilitata

Tipi di ingresso

- 1 o 2 canali di misura (parametro principale dell'analizzatore)
- 1...4 ingressi sensore digitali per sensori con protocollo Memosens (in opzione)
- Ingressi in corrente analogici (opzionali)
- Ingressi binari (opzionali)

Segnale di ingresso

in base alla versione
2 x 0/4...20 mA (opzionale), passivo, isolato elettricamente

Ingresso in corrente, passivo

Campo
> 0...20 mA

Caratteristica del segnale
Lineare

Resistenza interna
Non lineare

Tensione di prova
500 V

Specifiche del cavo (per sensori opzionali con tecnologia Memosens)

Tipo di cavo
Cavo dati Memosens CYK10 o cavo fisso del sensore, ambedue con terminali liberi o connettore M12 (opzionale)

Lunghezza del cavo
100 m (330 ft) max.

Uscita

Segnale di uscita

In base alla versione:

- 2 x 0/4...20 mA, attivo, isolato elettricamente (versione standard)
- 4 x 0/4 to 20 mA, attivo, isolato elettricamente (versione con 2 uscite analogiche aggiuntive)
- 6 x 0/4 to 20 mA, attivo, isolato elettricamente (versione con 4 uscite analogiche aggiuntive)
- Uscite binarie

PROFIBUS DP/RS485	
Codifica del segnale	EIA/TIA-485, PROFIBUS DP secondo IEC 61158
Velocità di trasmissione dati	9,6 kBd, 19,2 kBd, 45,45 kBd, 93,75 kBd, 187,5 kBd, 500 kBd, 1,5 MBd, 6 MBd, 12 MBd
Isolamento galvanico	Sì
Connettori	Morsetto a molla (1,5 mm max.), collegato internamente nel connettore (funzione T), M12 opzionale
Terminazione del bus	Interruttore slide switch interno con visualizzazione LED

Modbus RS485	
Codifica del segnale	EIA/TIA-485
Velocità di trasmissione dati	2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 e 115200 baud
Isolamento galvanico	Sì
Terminazione del bus	Interruttore slide switch interno con visualizzazione LED

Web server e Modbus TCP	
Codifica del segnale	IEEE 802.3 (Ethernet)
Velocità di trasmissione dati	10 / 100 MBd
Isolamento galvanico	Sì
Connessione	RJ45, M12 opzionale
Indirizzo IP	DHCP o configurazione utilizzando il menu

EtherNet/IP	
Codifica del segnale	IEEE 802.3 (Ethernet)
Velocità di trasmissione dati	10 / 100 MBd
Isolamento galvanico	Sì
Connessione	RJ45, M12 opzionale (codificato D)
Indirizzo IP	DHCP (predefinito) o configurato tramite menu

PROFINET	
Codifica del segnale	IEEE 802.3 (Ethernet)
Velocità di trasmissione dati	100 MBd
Isolamento galvanico	Sì
Connessione	RJ45
Nome della stazione	Tramite protocollo DCP usando lo strumento di configurazione (ad es. Siemens PRONETA)
Indirizzo IP	Tramite protocollo DCP usando lo strumento di configurazione (ad es. Siemens PRONETA)

Segnale in caso di allarme	Regolabile, secondo la normativa NAMUR NE 43 ■ campo di misura 0...20 mA (HART non è disponibile con questo campo di misura): Corrente di errore 0...23 mA ■ Nel campo di misura 4...20 mA: Corrente di errore 2,4...23 mA ■ Impostazione di fabbrica per corrente di errore, per ambedue i campi di misura: 21,5 mA
-----------------------------------	--

Carico	Max. 500 Ω
---------------	-------------------

Comportamento in trasmissione	Lineare
--------------------------------------	---------

Uscite in corrente, attive

Campo	0...23 mA
--------------	-----------

Caratteristica del segnale	Lineare
-----------------------------------	---------

Specifiche elettriche	Tensione di uscita 24 V max. Tensione di prova 500 V
------------------------------	---

Specifica del cavo	Tipo di cavo Consigliato: cavo schermato Specifiche del cavo Max. 2,5 mm ² (14 AWG)
---------------------------	---

Uscite a relè

Specifiche elettriche	Tipi di relè ■ 1 contatto di commutazione unipolare (relè di allarme) ■ 2 o 4 contatti di commutazione unipolari (opzionali con i moduli di espansione)
------------------------------	---

Carico massimo
■ Relè di allarme: 0,5 A ■ Tutti gli altri relè: 2,0 A

Capacità di commutazione del relè

Modulo base (Relè di allarme)

Tensione di commutazione	Carico (max.)	Cicli di commutazione (min.)
230 V c.a., $\cos\Phi = 0,8 \dots 1$	0,1 A	700.000
	0,5 A	450.000
115 V C.A., $\cos\Phi = 0,8 \dots 1$	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	650.000
24 V c.c., $L/R = 0 \dots 1$ ms	0,1 A	500.000
	0,5 A	350.000

Moduli di espansion

Tensione di commutazione	Carico (max.)	Cicli di commutazione (min.)
230 V c.a., $\cos\Phi = 0,8 \dots 1$	0,1 A	700.000
	0,5 A	450.000
	2 A	120.000
115 V C.A., $\cos\Phi = 0,8 \dots 1$	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	650.000
	2 A	170.000
24 V c.c., $L/R = 0 \dots 1 \text{ ms}$	0,1 A	500.000
	0,5 A	350.000
	2 A	150.000

Carico minimo (tipico)

- 100 mA min. con 5 V c.c.
- 1 mA min. con 24 V c.c.
- 5 mA min. con 24 V c.a.
- 1 mA min. con 230 V c.a.

Dati specifici del protocollo

PROFIBUS DP	ID del produttore	11 _h
	Tipo di dispositivo	155E _h
	Versione profilo	3.02
	File di database del dispositivo (file GSD)	www.endress.com/profibus Device Integration Manager (DIM)
	Variabili in uscita	16 blocchi AI, 8 blocchi DI
	Variabili in ingresso	4 blocchi AO, 8 blocchi DO
	Caratteristiche supportate	■ 1 connessione MSCYO (comunicazione ciclica, dal master classe 1 allo slave) ■ 1 connessione MSAC1 (comunicazione aciclica, dal master classe 1 allo slave) ■ 2 connessioni MSAC2 (comunicazione aciclica, dal master classe 2 allo slave) ■ Blocco del dispositivo: il dispositivo può essere protetto utilizzando un blocco hardware o software. ■ Indirizzamento mediante microinterruttori DIL o software ■ GSD, PDM DD, DTM
Modbus RS485	Protocollo	RTU/ASCII
	Codici operativi	03, 04, 06, 08, 16, 23
	Supporto trasmissione per codici di funzione	06, 16, 23
	Dati in uscita	16 valori misurati (valore, unità ingegneristica, stato), 8 valori digitali (valore, stato)
	Dati in ingresso	4 setpoint (valore, unità ingegneristica, stato), 8 valori digitali (valore, stato), informazioni diagnostiche
	Caratteristiche supportate	L'indirizzo può essere configurato mediante interruttore o software

Modbus TCP

Porta TCP	502
Connessioni TCP	3
Protocollo	TCP
Codici operativi	03, 04, 06, 08, 16, 23
Supporto trasmissione per codici di funzione	06, 16, 23
Dati in uscita	16 valori misurati (valore, unità ingegneristica, stato), 8 valori digitali (valore, stato)
Dati in ingresso	4 setpoint (valore, unità ingegneristica, stato), 8 valori digitali (valore, stato), informazioni diagnostiche
Caratteristiche supportate	L'indirizzo può essere configurato mediante DHCP o software

Web server

Il web server consente l'accesso completo alla configurazione del dispositivo, ai valori misurati, ai messaggi diagnostici, ai registri e ai dati di assistenza tramite router standard WiFi/WLAN/LAN/GSM o 3G con indirizzo IP definito dall'utente.

Porta TCP	80
Funzioni supportate	■ Configurazione del dispositivo a distanza (1 sessione) ■ Salvataggio/ripristino della configurazione del dispositivo (mediante scheda SD) ■ Esportazione dei registri (formati file: CSV, FDM) ■ Accesso al web server mediante DTM o Internet Explorer ■ Login ■ Il web server può essere disattivato

EtherNet/IP

Protocollo	EtherNet/IP	
ODVA certification	Si	
Profilo del dispositivo	Dispositivo generico (tipo di prodotto: 0x2B)	
ID del produttore	0x049E _h	
ID del tipo di dispositivo	0x109F	
Polarità	Auto-MIDI-X	
Connessioni	CIP	12
	I/O	6
	Messaggio esplicito	6
	Multicast	3 consumatori
RPI min.	100 ms (predefinito)	
RPI max.	10000 ms	
Integrazione di sistema	EtherNet/IP	EDS
	Rockwell	Add-on-Profile Livello 3, Faceplate per Factory Talk SE
Dati IO	Ingresso (T → O)	Stato del dispositivo e messaggio diagnostico con la massima priorità Valori misurati: ■ 16 AI (ingresso analogico) + stato + unità ingegneristica ■ 8 DI (ingresso discreto) + stato
	Uscita (O → T)	Valori di attuazione: ■ 4 AO (uscita analogica) + stato + unità ingegneristica ■ 8 DO (uscita discreta) + stato

PROFINET	Protocollo	"Application layer protocol for decentral device periphery and distributed automation", versione PNIO 2.34
	Tipo di comunicazione	100 MBit/s
	Classe di conformità	Classe di conformità B
	Classe Netload	Classe Netload Classe II
	Velocità di trasmissione	Automatica 100 Mbps con rilevamento full-duplex
	Tempi del ciclo	Da 32 ms
	Profilo del dispositivo	Identificativo interfaccia applicazione 0xF600 Dispositivo generico
	Interfaccia PROFINET	1 porta, Realtime Classe 1 (RT_CLASS_1)
	ID del produttore	0x11 _h
	ID del tipo di dispositivo	0x859F _h
	File descrittivi del dispositivo (GSD)	Informazioni e file disponibili all'indirizzo: ■ www.endress.com Sulla pagina prodotto del dispositivo: Documents/Software → Device drivers ■ www.profibus.com Sul sito web in Products/Product Finder
	Polarità	Polarità automatica per la correzione automatica di coppie incrociate TxD e RxD
	Connessioni supportate	■ 1 x AR (AR controllore I/O) ■ 1 x AR (AR dispositivo supervisore I/O) ■ 1 x ingresso CR (Communication Relation) ■ 1 x uscita CR (Communication Relation) ■ 1 x allarme CR (Communication Relation)
	Opzioni di configurazione per il misuratore	■ Web browser ■ Software specifico del produttore (FieldCarem DeviceCare) ■ File dispositivo master (GSD), può essere letto tramite il web server integrato del misuratore
	Configurazione del nome del dispositivo	Protocollo DCP
	Funzioni supportate	■ Identificazione e manutenzione Identificazione semplice del dispositivo tramite: ■ Sistema di controllo del processo ■ Targhetta ■ Stato del valore misurato Le variabili di processo vengono comunicate con lo stato di un valore misurato ■ Funzione lampeggiante (FLASH_ONCE) tramite il display on-site per semplificare l'identificazione e l'assegnazione di un dispositivo ■ Funzionamento del dispositivo tramite tool operativi (ad es. FieldCare, DeviceCare)
	Integrazione di sistema	Per informazioni sull'integrazione del sistema, vedere le Istruzioni di funzionamento ■ Trasmissione ciclica dei dati ■ Presentazione e descrizione dei moduli ■ Codifica di stato ■ Configurazione dell'avviamento ■ Impostazione di fabbrica

Alimentazione

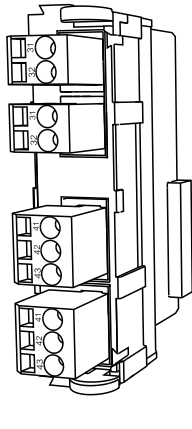
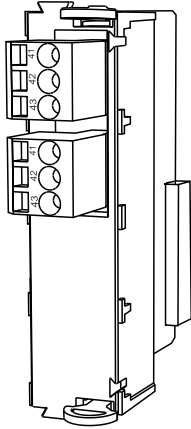
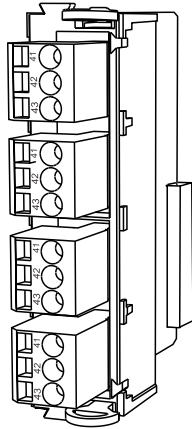
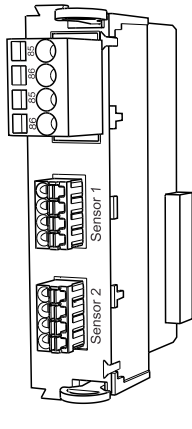
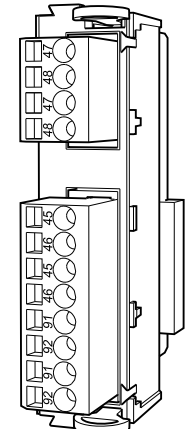
Tensione di alimentazione	■ 100...120 V c.a./200...240 V c.a. o 24 V c.c. (non disponibile per la versione "outdoor") ■ 50 o 60 Hz
----------------------------------	---

Connessione del bus di campo	Tensione di alimentazione: non applicabile																	
Potenza assorbita	Tutte le versioni tranne la versione "outdoor" 130 VA + 660 VA per riscaldatore tubo flessibile, max 1450 VA (versione con impianto di raffreddamento) Versione a 24 V: max. 105 W Versione "outdoor" 680 VA + 660 VA per ogni riscaldatore tubo flessibile, 2000 VA max (versione con sistema di raffreddamento) ¹⁾																	
Fusibile	5 fusibili a filo sottile 20 mm, 10 A/250 V per sistema a tracciatura riscaldante dei tubi flessibili																	
Ingressi cavo	■ 4 x fori per M16, G3/8, NPT3/8", connessione Memosens ²⁾ ■ 4 fori per M20, G1/2, NPT1/2"																	
Specifica del cavo	<table><thead><tr><th>Pressacavo</th><th>Diametro del cavo consentito</th></tr></thead><tbody><tr><td>M16x1,5 mm</td><td>4...8 mm (0.16...0.32")</td></tr><tr><td>M12x1,5 mm (per versione d'ordine con ingresso M12 per sensori Memosens)</td><td>2...5 mm (0.08...0.20")</td></tr><tr><td>M20x1,5 mm</td><td>6...12 mm (0.24...0.48")</td></tr><tr><td>NPT³/₈"</td><td>4...8 mm (0.16...0.32")</td></tr><tr><td>G³/₈</td><td>4...8 mm (0.16...0.32")</td></tr><tr><td>NPT¹/₂"</td><td>6...12 mm (0.24...0.48")</td></tr><tr><td>G¹/₂</td><td>7...12 mm (0.28...0.48")</td></tr></tbody></table>	Pressacavo	Diametro del cavo consentito	M16x1,5 mm	4...8 mm (0.16...0.32")	M12x1,5 mm (per versione d'ordine con ingresso M12 per sensori Memosens)	2...5 mm (0.08...0.20")	M20x1,5 mm	6...12 mm (0.24...0.48")	NPT ³ / ₈ "	4...8 mm (0.16...0.32")	G ³ / ₈	4...8 mm (0.16...0.32")	NPT ¹ / ₂ "	6...12 mm (0.24...0.48")	G ¹ / ₂	7...12 mm (0.28...0.48")	
Pressacavo	Diametro del cavo consentito																	
M16x1,5 mm	4...8 mm (0.16...0.32")																	
M12x1,5 mm (per versione d'ordine con ingresso M12 per sensori Memosens)	2...5 mm (0.08...0.20")																	
M20x1,5 mm	6...12 mm (0.24...0.48")																	
NPT ³ / ₈ "	4...8 mm (0.16...0.32")																	
G ³ / ₈	4...8 mm (0.16...0.32")																	
NPT ¹ / ₂ "	6...12 mm (0.24...0.48")																	
G ¹ / ₂	7...12 mm (0.28...0.48")																	
 I pressacavi montati in fabbrica sono serrati con coppia di 2 Nm.																		
Riscaldamento per acqua di diluizione	 L'acqua di diluizione e il relativo tubo flessibile devono essere riscaldati sul posto di installazione!																	
Collegamento dei moduli opzionali	Acquistando i moduli di espansione è possibile aggiungere delle funzioni al dispositivo. AVVISO Combinazioni hardware non accettabili (a causa di conflitti nell'alimentazione) Misure non corrette o guasto completo del punto di misura a causa di accumulo di calore o sovraccarico ▶ Verificare che l'ammodernamento pianificato per il dispositivo sia una combinazione hardware consentita (configuratore all'indirizzo www.endress.com/CA80NO). ▶ Sono consentiti otto ingressi in corrente e uscite in corrente max. ▶ Sono consentiti due "moduli DIO" max. ▶ Contattare l'Ufficio commerciale Endress+Hauser locale per qualsiasi dubbio.  Ingressi cavo e diametri del cavo consentiti																	

1) Il valore di potenza indicato sulla targhetta si riferisce al consumo di energia quando la messa in servizio avviene a 5 °C (41 °F) dopo un tempo di funzionamento di un minuto.

2) Nel caso della versione "outdoor", 2 fori sono occupati e sono quindi possibili solo 2 sensori Memosens

Panoramica di tutti i moduli opzionali

Nome del modulo				
AOR	2R	4R	2DS	DIO
				
2 uscite analogiche 0/4...20 mA 2 relè - Codice d'ordine 71111053	2 relè - Codice d'ordine 71125375	4 relè - Codice d'ordine 71125376	2 ingressi sensore digitali 2 sistemi di alimentazione per sensori digitali - Codice d'ordine 71135631	2 ingressi digitali 2 uscite digitali per tensione ausiliare - Codice d'ordine 71135638

Nome del modulo				
2AO	4AO	2AI	485	
2 uscite analogiche 0/4...20 mA - Codice d'ordine 71135632	4 uscite analogiche 0/4...20 mA - Codice d'ordine 71135633	2 ingressi analogici 0/4...20 mA - Codice d'ordine 71135639	- Ethernet (web server o Modbus TCP) - Codice d'ordine 71135634	
0/4 ... 20 mA	0/4 ... 20 mA	0/4 ... 20 mA	Ethernet 1 2 4 8 16 32 64 128/SW Service Termination DGND 82 VP 81 96 DP/RS485 96' 95 95' 99 99'	


PROFIBUS DP (modulo 485)

I contatti 95, 96 e 99 sono ponticellati nel connettore. In questo modo la comunicazione PROFIBUS non si interrompe se si scollega il connettore.

Connessione del sensore (opzionale)*Sensori con protocollo Memosens*

Tipi di sensore	Cavo del sensore	Sensori
Sensori digitali senza alimentatore interno aggiuntivo	Con connessione a innesto e trasmissione induttiva del segnale	■ Sensori di pH ■ Sensori di redox ■ Sensori combinati ■ Sensori di ossigeno (amperometrici e ottici) ■ Sensori di conducibilità in base al principio di misura conduttivo ■ Sensori di cloro (disinfezione)
	Cavo fisso	Sensori di conducibilità in base al principio di misura induttivo
Sensori digitali con alimentatore interno aggiuntivo	Cavo fisso	■ Sensori di torbidità ■ Sensori per la misura di interfase ■ Sensori di misura del coefficiente di assorbimento spettrale (SAC) ■ Sensori di nitrati ■ Sensori ottici per la misura di ossigeno ■ Sensori ioni selettivi

Caratteristiche prestazionali**Errore di misura massimo ³⁾**

CA80NO-AAG2:	10...500 µg/l (ppb) NO ₂ -N	2 % del fondo scala del campo di misura
CA80NO-AAG3:	0,1...1,0 mg/l (ppm) NO ₂ -N	2 % del fondo scala del campo di misura
CA80NO-AAG4:	0,2...3,0 mg/l (ppm) NO ₂ -N	2 % del fondo scala del campo di misura

Con diluizione e fattore di diluizione 5:
ulteriore 2,0% del fondo scala del campo di misura

Errore di misura massimo per ingressi sensore

→ In base al tipo di sensore utilizzato (vedere documentazione di dettaglio)

Errore di misura massimo per ingressi in corrente e uscite

Errori di misura tipici:

< 20 µA (con valori corrente < 4 mA)

< 50 µA (con valori corrente 4...20 mA)

a 25 °C (77° F) in ogni caso

Errore di misura aggiuntivo in base alla temperatura:

< 1,5 µA/K

Ripetibilità ³⁾

- Fino a 150 µg/l: ± 3 µg/l (ppb)
- ≥ 150...600 µg/l: ± 10 µg/l (ppb)
- ≥ 600 µg/l: ± 20 µg/l (ppb)

Con diluizione e fattore di diluizione 5:

Ulteriore 1,0 % del fondo scala del campo di misura

Ripetibilità degli ingressi sensore

→ In base al tipo di sensore utilizzato (vedere documentazione di dettaglio)

Intervallo di misura

Continuo (ca. 7 min), regolabile 10 min....24 h

Quantità di campione richiesta

Senza modulo di diluizione
22 ml (0,74 fl oz)/misura

3) Secondo ISO 15839 con soluzioni standard. Gli errori di misura comprendono tutte le incertezze dell'analizzatore. Non sono considerate le incertezze delle soluzioni standard utilizzate come riferimento.

Con modulo di diluizione

- Campione: 11 ... 15 ml (0,37 ... 0,51 fl oz)/misura (dipende dal fattore di diluizione)
 - Acqua di diluizione: 17 ... 21 ml (0,57 ... 0,71)/misura (dipende dal fattore di diluizione)
- Per concentrazioni del campione < 50 mg/l (ppm), usare acqua demineralizzata.

Quantità di reagente richiesta

- 100 µl ca. per reagente e misura
- Con intervallo di misura di 10 min, 1 set di reagenti dura ca. 2 mesi

Requisiti standard

Con un intervallo di taratura di 48 h 420 ml (14,2 fl.oz) ca. al mese

Intervallo di taratura

1 h...90 giorni, in funzione dell'applicazione e delle condizioni ambiente

Intervallo di manutenzione

Ogni 3...6 mesi, in funzione dell'applicazione

Requisiti di manutenzione

- Una volta alla settimana: ispezione visiva
- Ogni 3 mesi: 1 ora

Montaggio

Posizione di montaggio

Prima dell'installazione del dispositivo, prendere nota di quanto segue:

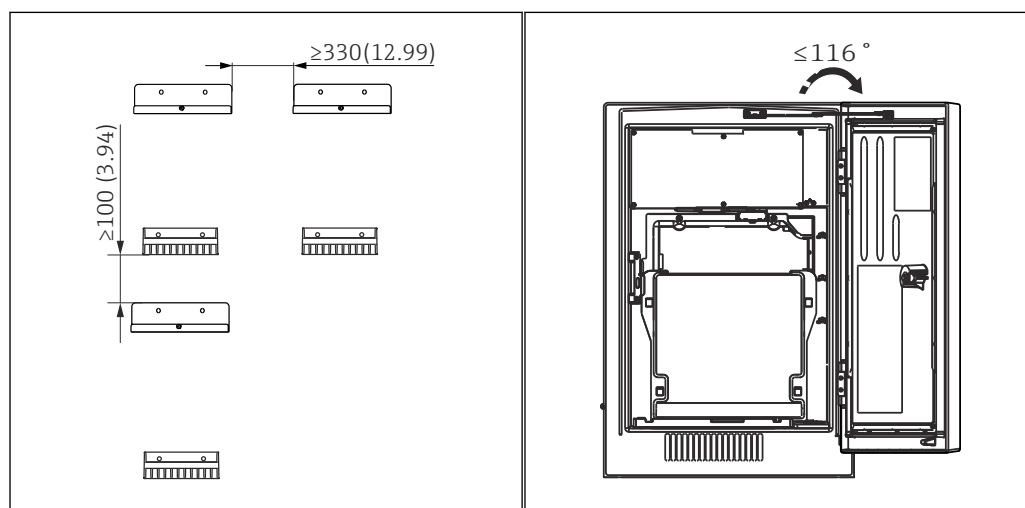
- ▶ Nel caso di montaggio a parete, verificare che la parete offra sufficiente capacità di carico e che sia perfettamente perpendicolare.
- ▶ Nel caso di montaggio su base, posizionare il dispositivo su una superficie in piano.
- ▶ Proteggere il dispositivo da fonti di riscaldamento addizionali (ad es. sistemi di riscaldamento).
- ▶ Proteggere il dispositivo dalle vibrazioni meccaniche.
- ▶ Proteggere il dispositivo dai gas corrosivi, ad es. acido solfidrico (H_2S).
- ▶ Considerare con attenzione la differenza di altezza massima e la distanza massima dal punto di campionamento.
- ▶ Verificare che l'unità possa scaricare liberamente, senza effetti di sifonamento.
- ▶ Garantire che l'aria possa circolare liberamente sul lato anteriore della custodia.
- ▶ Gli analizzatori aperti (ossia quelli forniti senza porta) possono essere posizionati solo in ambienti chiusi, in un armadio o in un'altra struttura di protezione.

Istruzioni d'installazione

Il dispositivo può essere installato come segue:

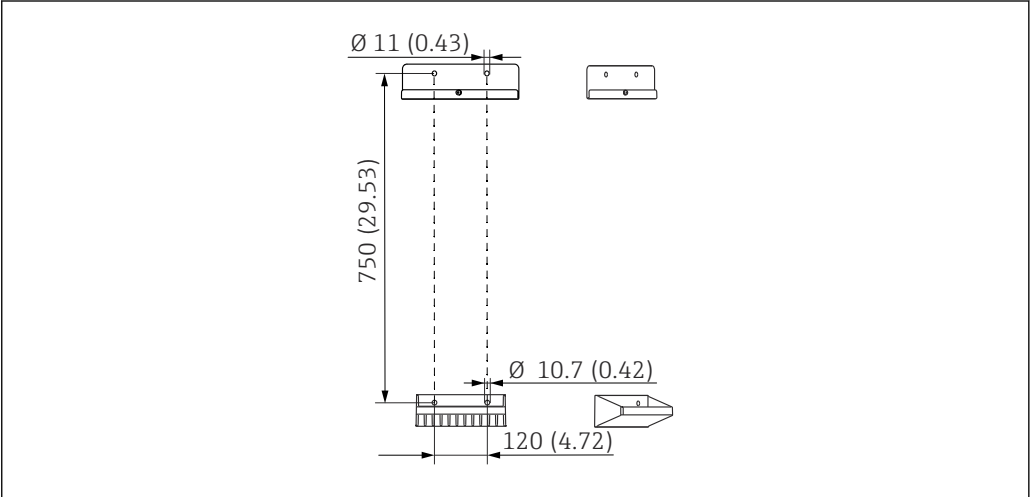
- montato a parete
- montato su una base
- montato su palina (accessorio)

Spaziatura richiesta per l'installazione dell'analizzatore



- 17 Spaziatura minima richiesta per il montaggio. 18 Angolo di apertura massimo
Unità ingegneristica mm (in).

Spaziatura richiesta per installare la versione a parete



19 Dimensioni dell'unità di supporto Unità ingegneristica mm (in)

Ambiente

Campo di temperatura ambiente	Tutte le versioni della custodia esclusa la versione per installazione all'esterno +5...+40 °C (41...104 °F)
	Versione per installazione all'esterno -20 ... +40 °C (-4 ... 104 °F)
Temperatura di immagazzinamento	-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F)
Umidità relativa	10 ... 95 %, in assenza di condensa
Grado di protezione	IP55 (armadio, supporto dell'analizzatore), TYPE 3R (armadio, supporto dell'analizzatore)
Compatibilità elettromagnetica ⁴⁾	Emissione di interferenza e immunità alle interferenze secondo EN 61326-1:2013, classe A per impieghi industriali
Sicurezza elettrica	Secondo EN/IEC 61010-1:2010, apparecchiatura classe I Bassa tensione: categoria sovratensioni II Per installazioni fino a 2000 m (6500 ft) s.l.m.
Grado di inquinamento	Livello di inquinamento 2

Processo

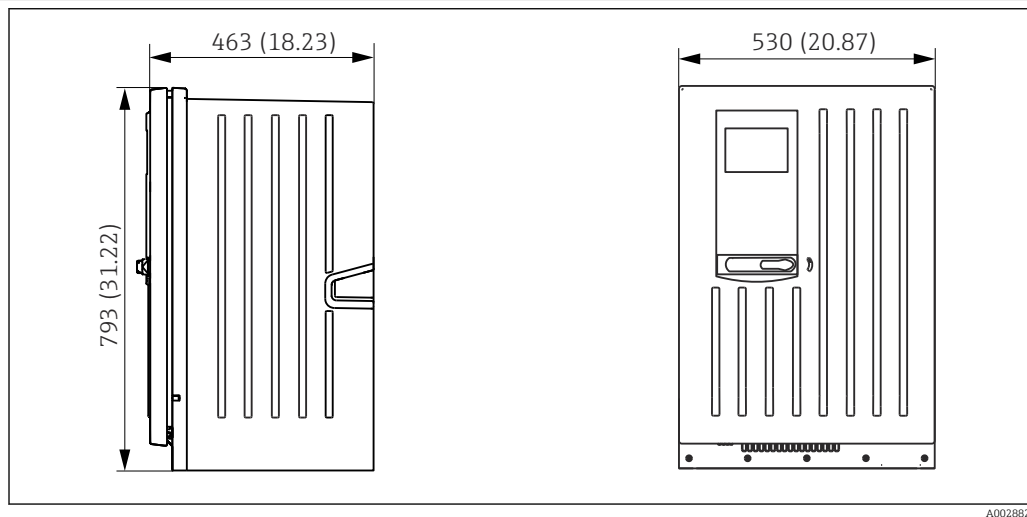
Temperatura del campione	4 ... 40 °C (39 ... 104 °F)
Uniformità del campione	Bassa concentrazione di solidi sospesi (torbidità < 50 NTU), acquoso, omogeneizzato

4) Per utilizzare il prodotto come previsto, è necessaria una rete elettrica di qualità sufficiente.

Alimentazione del campione Senza pressione

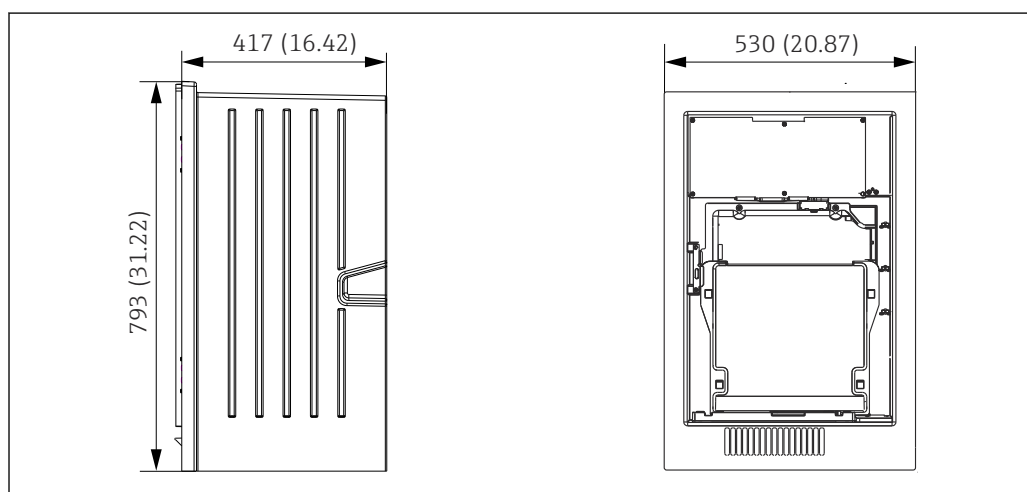
Costruzione meccanica

Dimensioni



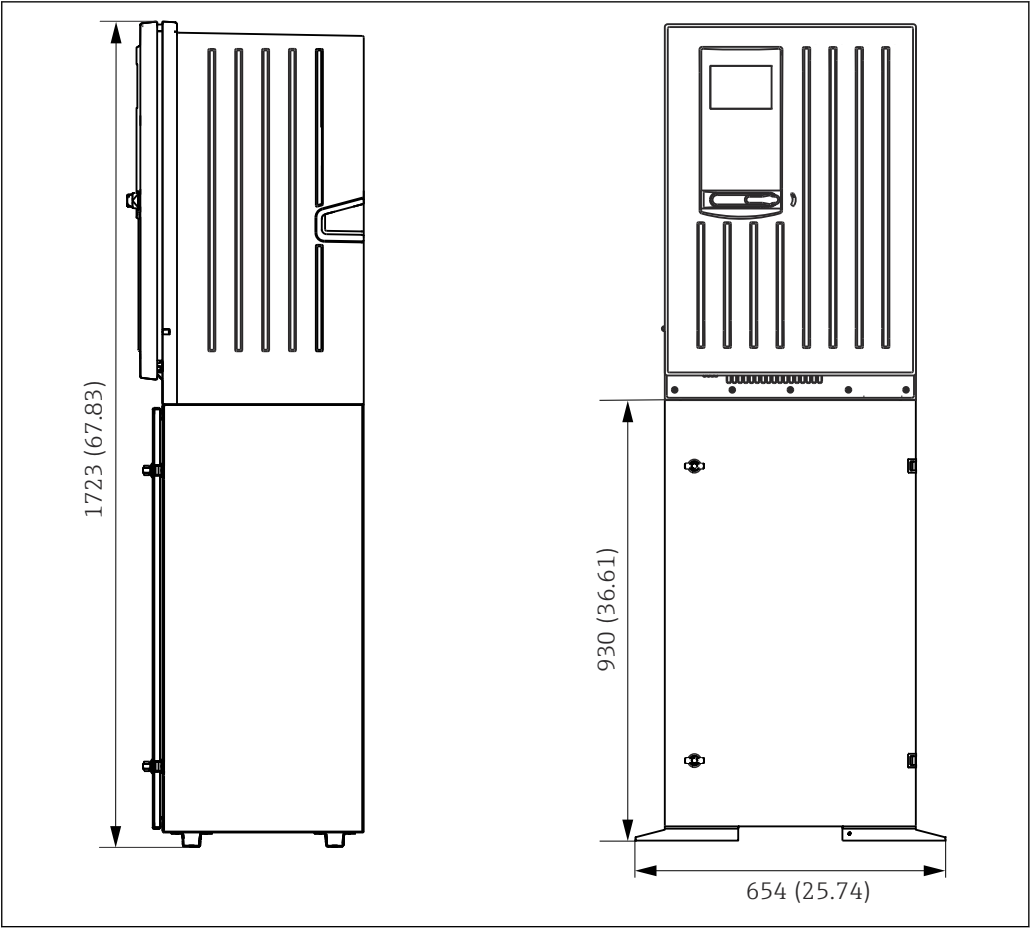
A0028820

20 Liquiline System CA80 versione chiusa, dimensioni in mm (in)



A0030419

21 Liquiline System CA80 versione aperta, dimensioni in mm (in)



A0028821

22 Liquiline System CA80 con base, dimensioni in mm (in)

Peso	Versione ordinata	Peso con modulo di raffreddamento	Peso senza modulo di raffreddamento
	Versione in armadio	42 kg (92.6 lbs)	39,5 kg (87.1 lbs)
	Installazione aperta	34 kg (74.96 lbs)	31,5 kg (69.45 lbs)
	Supporto da terra dell'analizzatore	75 kg (165.3 lbs)	72,5 kg (159.8 lbs)

Materiali

Parti non in contatto con il fluido	
Versione in armadio, coperchio esterno	Plastica ASA+PC
Istallazione aperta, coperchio esterno	
Versione in armadio, rivestimento interno	Plastica PP
Istallazione aperta, rivestimento interno	
Finestra	Vetro infrangibile, rivestito
Serbatoio del reagente	Plastica PP
Isolamento	Plastica EPP (PP estruso)
Base, supporto da terra dell'analizzatore	Lamiera in acciaio verniciata a polvere

Parti a contatto con il fluido	
Erogatori	Plastica PP ed elastomero TPE
Liquid Manager	Plastica PP ed elastomero FKM
Tubi flessibili	C-Flex, NORPRENE

Finestra ottica di misura	Vetro
Guarnizione sagomata	Elastomero EPDM
Tubo di scarico	Plastica PP
Recipiente di raccolta campione (opzionale) ■ Bicchiere ■ Copertura ■ Pin del rilevatore di livello ■ Guarnizione	■ Plastica PMMA ■ Plastica PP ■ Acciaio inox 1.4404 (V4A) ■ EPDM
Valvola (opzionale)	PVDF

Connessione al processo

Sezione di ingresso del campione:

Con recipiente di raccolta campione Connettore a spina per tubi rigidi con diametro esterno 4 mm

Senza recipiente di raccolta campione Attacco a barba per tubi flessibili con diametro interno 1,6 mm

Acqua di diluizione: Attacco a barba per tubi flessibili con diametro interno 3,2 mm

Scarico: Attacco a barba per tubi flessibili con diametro interno 13 mm

Ingressi del tubo flessibile

4 fori per M32 per afflusso e deflusso campione

Specifiche del tubo flessibile (autoadescente)

- Spazio libero: max. 1,0 m (3.3 ft)
- Altezza: max. 0,5 m (1.6 ft)
- Diametro interno del tubo flessibile: 1,6 mm ($1/16$ in)

Operabilità

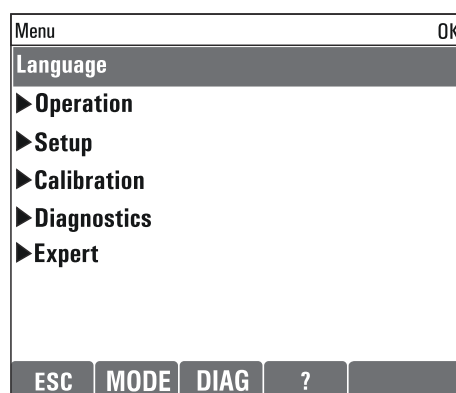
Concetto operativo

Il concetto operativo semplice e strutturato di questo dispositivo definisce nuovi standard:

- Operatività intuitiva con navigator e tasti di programmazione
- Veloce configurazione delle opzioni di misura specifiche per l'applicazione
- Configurazione e attività di diagnostica semplificate grazie al display alfanumerico
- Su ogni dispositivo sono disponibili tutte le lingue ordinabili



23 Funzionamento semplificato



24 Menu alfanumerico

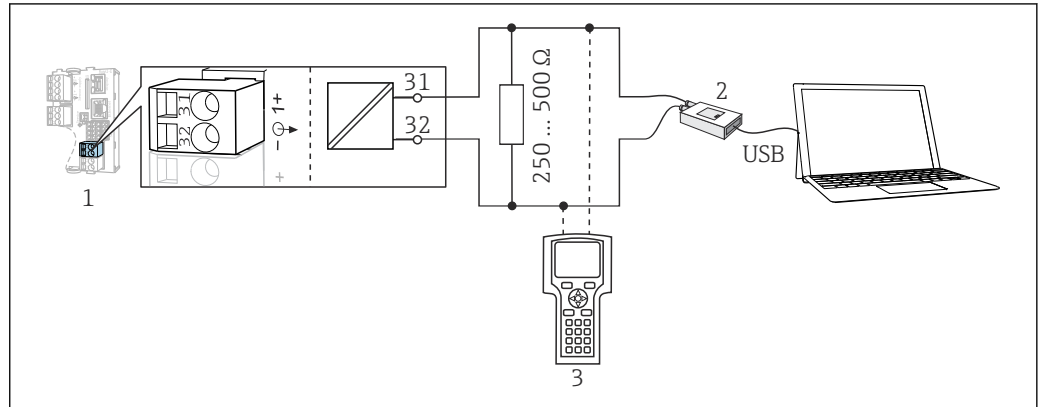
Visualizzazione

Display grafico:

- Risoluzione: 240 x 160 pixel
- Retroilluminazione con funzione di spegnimento
- Sfondo del display rosso nel caso di allarmi per segnalare gli errori agli utenti
- Tecnologia transflessiva del display per ottenere il massimo contrasto, anche in ambienti molto luminosi

Funzionalità a distanza

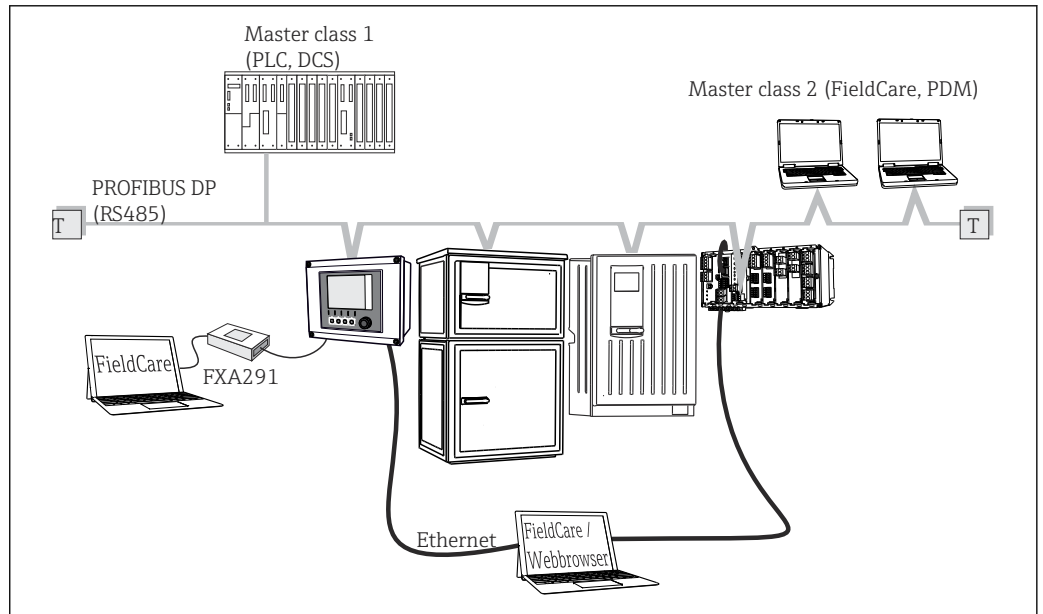
Mediante HART (ad es. con modem HART e FieldCare)



25 Mediante modem HART

- 1 Modulo del dispositivo Base2E: uscita in corrente 1 con HART
 - 2 Modem HART per connessione al PC, ad es. Commubox FXA191 (RS232) o FXA195 ¹⁾ (USB)
 - 3 Terminale portatile HART
- ¹⁾ Interruttore in posizione "on" (sostituisce il resistore)

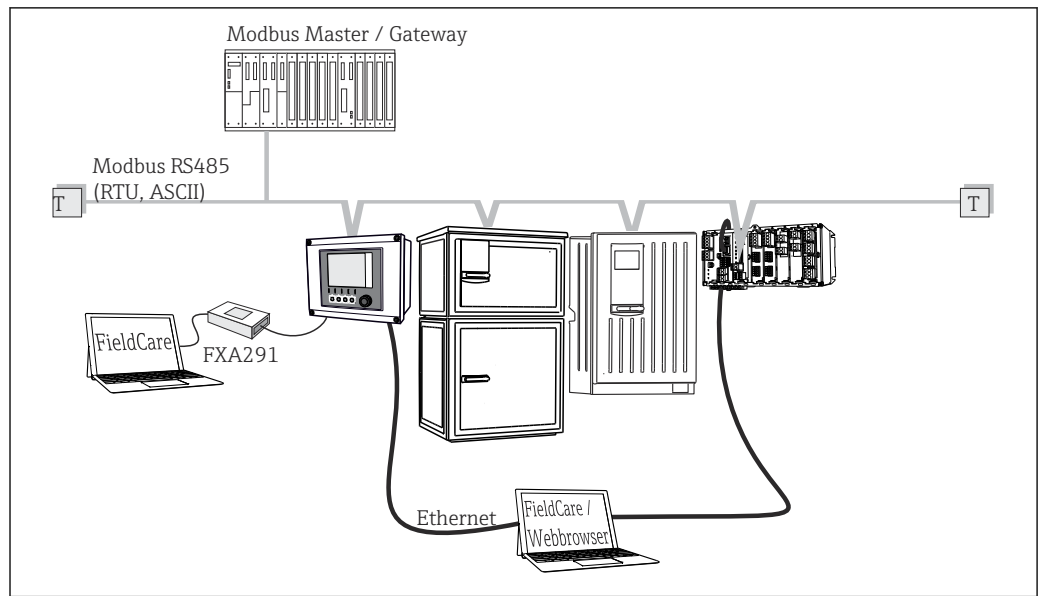
Mediante PROFIBUS DP



26 PROFIBUS DP

T Resistore di terminazione

Mediante Modbus RS485

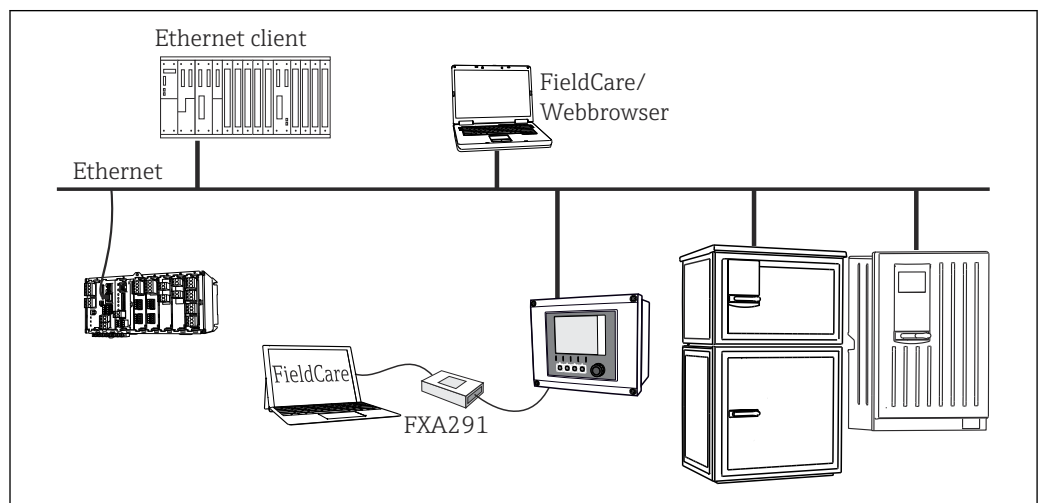


A0039615

27 Modbus RS485

T Resistore di terminazione

Mediante Ethernet: web server/Modbus TCP/PROFINET/EtherNet/IP



A0039616

28 Modbus TCP o EtherNet/IP o PROFINET

Pacchetti di lingue

La lingua selezionata nella codifica del prodotto è la lingua operativa preimpostata in fabbrica. Tutte le altre lingue possono essere selezionate nel menu.

- Inglese (US)
- Tedesco
- Cinese (semplificato, Cina)
- Ceco
- Olandese
- Francese
- Italiano
- Giapponese
- Polacco
- Portoghese
- Russo
- Spagnolo
- Turco

- Ungherese
- Croato
- Vietnamita

La disponibilità di altre lingue può essere verificata mediante la codifica del prodotto all'indirizzo www.it.endress.com/ca80no.

Certificati e approvazioni

I certificati e le approvazioni attuali, disponibili per il prodotto, sono selezionabili tramite il Configuratore prodotto all'indirizzo www.endress.com:

1. Selezionare il prodotto utilizzando i filtri e il campo di ricerca.
2. Aprire la pagina del prodotto.
3. Selezionare **Configuration**.

Informazioni per l'ordine

Pagina del prodotto

www.endress.com/ca80no

Configuratore del prodotto online

1. **Configurare**: fare clic su questo pulsante nella pagina del prodotto.
 2. Selezionare **Extended selection**.
 - ↳ Il configuratore si apre in una finestra separata.
 3. Configurare il dispositivo in base alle esigenze selezionando l'opzione desiderata per ogni caratteristica.
 - ↳ In questo modo, sarà possibile generare un codice d'ordine valido e completo per il dispositivo.
 4. **Apply**: aggiungere al carrello il prodotto configurato.
-  Per molti prodotti, è possibile scaricare anche i disegni CAD o 2D della versione del prodotto selezionato.
5. **Show details**: aprire questa scheda per il prodotto nel carrello.
 - ↳ Viene visualizzato il link al disegno CAD. Se selezionato, viene visualizzato il formato di visualizzazione 3D con l'opzione di scaricare vari formati.

Fornitura

La fornitura comprende:

- 1 analizzatore nella versione ordinata con hardware opzionale
- 1 x Istruzioni di funzionamento brevi (versione cartacea)
- 1 x Manuale di manutenzione
- Accessori opzionali

Accessori

Di seguito sono descritti gli accessori principali, disponibili alla data di pubblicazione di questa documentazione.

Gli accessori elencati sono tecnicamente compatibili con il prodotto nelle istruzioni.

1. Sono possibili limitazioni dell'abbinamento del prodotto con specifiche applicazioni. Verificare la conformità del punto di misura all'applicazione. Questo è responsabilità dell'operatore del punto di misura.
2. Prestare attenzione alle informazioni nelle istruzioni per tutti i prodotti, in particolare ai dati tecnici.
3. Per quelli non presenti in questo elenco, contattare l'ufficio commerciale o l'assistenza Endress +Hauser locale.

Accessori specifici del dispositivo

Preparazione campioni

Liquiline System CAT810

- Campionamento da tubo in pressione e microfiltrazione
- Ordine in base alla codifica del prodotto
(--> Configuratore on-line, www.endress.com/cat810)
- Informazioni tecniche TI01138C/07/EN

Liquiline System CAT820

- Campionamento e filtrazione su membrana
- Ordine in base alla codifica del prodotto
(--> Configuratore on-line, www.endress.com/cat820)
- Informazioni tecniche TI01131C/07/EN

Liquiline System CAT860

- Campionamento da tubo in pressione e filtrazione su membrana
- Ordine in base alla codifica del prodotto
(--> Configuratore on-line, www.endress.com/cat860)
- Informazioni tecniche TI01137C/07/EN



Liquiline System CAT860 può essere controllato solo con un dispositivo a due canali Liquiline System CA80.

Accessori per l'installazione

Kit, palina con staffa CA80, esterni.

- Palina 60 x 60 x 1800 mm, acciaio inox 1.4571
- Clamp per montaggio su palina CA80xx
- Istruzioni di installazione kit
- Codice d'ordine: 71458285

Materiali di consumo

I codici d'ordine sono reperibili sul sito web: <https://www.endress.com/device-viewer>.

1. Indicare il numero di serie del dispositivo.
2. Eseguire la ricerca.
 - ↳ Sono visualizzate le informazioni sul dispositivo.
3. Selezionare la scheda "Parti di ricambio".
4. Cliccare sulla radice del prodotto.
 - ↳ È visualizzata la codifica del prodotto completa.

Sono disponibili i seguenti materiali di consumo:

- Reagente e soluzioni standard
CY80NO
- Detergente CY800 (per i tubi flessibili nel dispositivo)
- Detergente CY820 (per tubi flessibili del sistema di preparazione del campione e del recipiente di raccolta campione)
- CAC880, tubi flessibili di carico e scarico per CA80

Kit di manutenzione CAV800

Ordine in base alla codifica del prodotto (<https://www.endress.com/device-viewer>)

Standard

- Erogatori, 2 x 2,5 ml e 4 x 10 ml, compreso l'adattatore montato
- Tubi flessibili
- Grasso al silicone, viscosità media, tubetto da 2 g
- Connettore
- Coperchi di tenuta
- Elementi filtranti
- O-ring per recipiente di raccolta campione

Opzionale

- Tubi flessibili di carico e scarico
- Liquid Manager senza motore
- Recipiente di raccolta, bicchiere (2 pz.)

Kit di ammodernamento CAZ800

Kit per l'ammodernamento con recipiente di raccolta campione

- Recipiente di raccolta campione con monitoraggio livello, premontato su staffa
- Tubi flessibili, adattatori di connessione
- Codice di attivazione
- Codice d'ordine CAZ800-GGA1

Kit di ammodernamento per dispositivo a due canali

- Valvola per la commutazione del flusso del campione
- Due recipienti di raccolta campione con monitoraggio livello, premontati su staffa
- Tubi flessibili, adattatori di connessione
- Codice di attivazione
- Codice d'ordine CAZ800-GGA2

Kit di ammodernamento con sistema di raffreddamento

- Modulo di raffreddamento integrato nella base della custodia
- Cestello delle bottiglie con sagomatura e isolamento
- Codice di attivazione
- Codice d'ordine CAZ800-GGN1

Kit di ammodernamento per secondo analizzatore a valle ⁵⁾

- Valvola per la commutazione del flusso del campione
- Tubi flessibili, adattatori di connessione
- Codice di attivazione
- Codice d'ordine CAZ800-GGM1

Kit per la funzione di diluizione

Codice d'ordine CAZ800-AAN5

Kit per l'ammodernamento della funzione di diluizione

- Tubo flessibile con marcatura di identificazione
- Pressacavo modificato
- Codice di attivazione
- Codice d'ordine CAZ800-GGN6

Sensori

Elettrodi di pH in vetro

Memosens CPS11E

- Sensore di pH per applicazioni standard nei settori dell'ingegneria di processo e ambientale
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps11e



Informazioni tecniche TI01493C

Memosens CPS41E

- Sensore di pH per tecnologia di processo
- Con diaframma in ceramica ed elettrolita KCl liquido
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto www.endress.com/cps41e



Informazioni tecniche TI01495C

Memosens CPS71E

- Sensore di pH per applicazioni di processo chimiche
- Con trappola ionica per riferimento resistente alla contaminazione
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps71e



Informazioni tecniche TI01496C

5) Non per gli analizzatori con CAT860 e non per le versioni a due canali.

Memosens CPS91E

- Sensore di pH per fluidi fortemente inquinati
- Con diaframma a giunzione
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps91e



Informazioni tecniche TI01497C

Memosens CPS31E

- Sensore di pH per applicazioni standard in acqua potabile e acqua di piscina
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps31e



Informazioni tecniche TI01574C

Memosens CPS71E

- Sensore di pH per applicazioni di processo chimiche
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps71e



Informazioni tecniche TI01496C

Memosens CPS91E

- Sensore di pH per fluidi molto inquinati
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps91e



Informazioni tecniche TI01497C

Ceramax CPS341D

- Elettrodo di pH con parte sensibile in enamel
- Rispetta i massimi requisiti per accuratezza di misura, pressione, temperatura, sterilità e durata
- Configuratore on-line sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps341d



Informazioni tecniche TI00468C

Memosens CPF81E

- Sensore di pH per l'industria mineraria e il trattamento delle acque potabili e reflue industriali
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore prodotto sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cpf81e



Informazioni tecniche TI01594C

*Elettrodi di redox***Memosens CPS12E**

- Sensore di redox per applicazioni standard nei settori dell'ingegneria di processo e ambientale
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps12e



Informazioni tecniche TI01494C

Memosens CPS42E

- Sensore di redox per tecnologia di processo
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps42e



Informazioni tecniche TI01575C

Memosens CPS72E

- Sensore di redox per applicazioni di processo chimiche
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps72e



Informazioni tecniche TI01576C

Memosens CPS92E

- Sensore di redox per l'impiego in fluidi molto inquinati
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cps92e



Informazioni tecniche TI01577C

Memosens CPF82E

- Sensore di redox per l'industria mineraria e il trattamento delle acque potabili e reflue industriali
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore prodotto sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cpf82e



Informazioni tecniche TI01595C

Sensori di conducibilità in base al principio di misura induttivo

Indumax CLS50D

- Sensore di conducibilità induttivo ad alta durabilità
- Per applicazioni standard e in area pericolosa
- Con tecnologia Memosens
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cls50d



Informazioni tecniche TI00182C

Sensori di conducibilità in base al principio di misura conduttivo

Memosens CLS21E

- Sensori di conducibilità digitali per fluidi con conducibilità media o alta
- Misura conduttiva
- Con Memosens 2.0
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cls21e



Informazioni tecniche TI01528C

Sensori di ossigeno

Memosens COS51E

- Sensore di ossigeno amperometrico per acqua, acque reflue e utility
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore prodotto sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cos51e



Informazioni tecniche TI01620C

Memosens COS81E

- Sensore di ossigeno ottico igienico con la massima stabilità di misura su più cicli di sterilizzazione
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore di prodotto online sulla pagina del dispositivo: www.endress.com/cos81e



Informazioni tecniche TI01558C

Memosens COS22E

- Sensore di ossigeno amperometrico con stabilità di misura elevata dopo ripetuti cicli di sterilizzazione
- Digitale con tecnologia Memosens 2.0
- Configuratore prodotto sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cos22e



Informazioni tecniche TI01619C

Sensori di cloro e biossido di cloro

Memosens CCS50D

- Sensore amperometrico coperto da membrana per biossido di cloro
- Con tecnologia Memosens
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/ccs50d



Informazioni tecniche TI01353C

Memosens CCS51D

- Sensore per la misura del cloro libero
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/ccs51d



Informazioni tecniche TI01423C

*Sensori ionoselettivi***ISEmax CAS40D**

- Sensori ioni selettivi
- Configuratore on-line sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cas40d



Informazioni tecniche TI00491C

*Sensori di torbidità***Turbimax CUS51D**

- Per le misure nefelometriche di torbidità e solidi sospesi in acque reflue
- Metodo a luce diffusa, a 4 lobi di emissione
- Con tecnologia Memosens
- Configuratore on-line sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cus51d



Informazioni tecniche TI00461C

Turbimax CUS52D

- Sensore Memosens igienico per misura di torbidità in acqua potabile, di processo e di servizio
- Con tecnologia Memosens
- Configuratore on-line sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cus52d



Informazioni tecniche TI01136C

*Sensori di SAC e nitrati***Viomax CAS51D**

- Misura di SAC e nitrati in acque potabili e reflue
- Con tecnologia Memosens
- Configuratore on-line sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cas51d



Informazioni tecniche TI00459C

*Misura di interfase***Turbimax CUS71D**

- Sensore a immersione per misura di interfase
- Sensore di interfase a ultrasuoni
- Configuratore on-line sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cus71d



Informazioni tecniche TI00490C

Giunzione del cavo con nastro in velcro

- 4 pezzi, per il cavo del sensore
- Codice d'ordine 71092051

Accessori relativi alle comunicazioni**Funzionalità aggiuntive**

- Indicare sempre il numero di serie del dispositivo utilizzato quando si ordinano i codici di attivazione.

	Comunicazione; software
51516983	Commubox FXA291 (hardware)
71127100	Scheda SD con firmware Liquiline, 1 GB, Industrial Flash Drive
71135636	Codice di attivazione per Modbus RS485
71219871	Codice di attivazione per EtherNet/IP
71135635	Codice di attivazione per Profibus DP per modulo 485

	Comunicazione; software
71449914	Codice di aggiornamento per EtherNet/IP+web server per BASE2
71449915	Codice di aggiornamento per Modbus TCP+web server per BASE2
71449918	Codice di aggiornamento per web server per BASE2
71449901	Codice di aggiornamento per PROFINET+web server per BASE2
71249548	Kit CA80: codice di attivazione per il primo ingresso digitale del sensore
71249555	Kit CA80: codice di attivazione per il secondo ingresso digitale del sensore

	Kit di aggiornamento
71136999	Kit CSF48/CA80: ammodernamento con interfaccia service (connettore flangia CDI, controdado)
71111053	Kit modulo AOR: 2 relè, 2 uscite analogiche 0/4...20 mA
71125375	Kit modulo 2R: 2 relè
71125376	Kit modulo 4R: 4 relè
71135632	Kit modulo 2AO: 2 uscite analogiche 0/4...20 mA
71135633	Kit modulo 4AO: 4 uscite analogiche 0/4...20 mA
71135631	Kit modulo 2DS: 2 sensori digitali, Memosens
71135634	Kit modulo 485: PROFIBUS DP o Modbus RS485. In questo caso, è richiesto un codice di attivazione addizionale, che può essere ordinato separatamente.
71135638	Kit modulo DIO: 2 ingressi digitali; 2 uscite digitali; alimentazione ausiliaria per uscita digitale
71135639	Kit modulo 2AI: 2 ingressi analogici 0/4...20 mA
71140888	Kit di aggiornamento modulo 485 + Profibus DP
71140889	Kit di aggiornamento modulo 485 + Modbus RS485
71141366	Kit, modulo di espansione backplane

Software

Memobase Plus CYZ71D

- Software per PC per semplificare la taratura in laboratorio
- Visualizzazione e documentazione della gestione del sensore
- Tarature del sensore archiviate nel database
- Configuratore on-line sulla pagina del prodotto: www.it.endress.com/cyz71d

 Informazioni tecniche TI00502C

Software Field Data Manager MS20/21

- Software per PC, per la gestione centrale dei dati
- Visualizzazione della serie di misure e degli eventi del registro
- Database SQL per l'archiviazione sicura dei dati

Componenti di sistema

Cavo di misura

Cavo dati Memosens CYK10

- Per sensori digitali con tecnologia Memosens
- Configuratore online sulla pagina del prodotto: www.endress.com/cyk10

 Informazioni tecniche TI00118C

Cavo dati Memosens CYK11

- Cavo di estensione per sensori digitali con protocollo Memosens
- Configuratore on-line sulla pagina del prodotto: www.it.endress.com/cyk11

 Informazioni tecniche TI00118C

Cavo di misura CYK81

- Cavo non terminato per l'estensione dei cavi dei sensori (ad es. Memosens, CUS31/CUS41)
- 2 x 2 anime, intrecciate con schermatura e guaina in PVC (2 x 2 x 0,5 mm² + schermatura)
- Venduti al metro, codice d'ordine: 51502543

Scheda SD

- Industrial Flash Drive, 1 GB
- Codice d'ordine: 71110815



71596891

www.addresses.endress.com
